No 34474

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 8 décembre 2011 |  | December 8, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Abella et Cromwell |  | Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  D.L.  Demandeur  - et -  P.M.  Intimée  - et -  Procureur général du Canada et Procureur général du Québec  Intervenants |  | BETWEEN:  D.L.  Applicant  - and -  P.M.  Respondent  - and -  Attorney General of Canada and Attorney General of Quebec  Interveners |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-018969-089, 2009 QCCA 1712, daté du 16 septembre 2009, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENT  The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-018969-089, 2009 QCCA 1712, dated September 16, 2009, is dismissed without costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.